

یک سرچشمه‌ی معنا

محمد هاشمی



بازیگری سینما شاید از جهتی مهم‌ترین عنصر پراگماتیک درام نمایشی همچون سینما باشد، چرا که اولین و بی‌واسطه‌ترین عامل رابطه برقرار کردن مخاطب با فیلم و هم‌ذات‌پنداری با شخصیت‌های آن است و شاید همین امر است که باعث شده مهم‌ترین رکن سینمایی که می‌خواسته با انبوه مخاطب ارتباط برقرار کند، استفاده‌اش از «ستاره»‌ها یا بازیگران مشهور و مردم‌پسند باشد. از سوی دیگر به خاطر همین ویژگی پراگماتیک بودن و ارتباط بی‌واسطه، عمده نظریه‌پردازی‌ها درباره‌ی بازیگری سینما، همچنین با توجه به دارا بودن سابقه‌ی قابل قبول در تئاتر، خیلی زود وارد بطن سینما شده و تبدیل به شیوه‌هایی عملی برای بازیگری سینما می‌شود.

بازیگری درونی؛ بازیگری بیرونی

مشهورترین و مهم‌ترین نظریه‌ی بازیگری سینما، نظریه‌ی بازیگری درونی و بازیگری بیرونی است.

نقل است که سر صحنه‌ی فیلم «دونده‌ی مارا» (جان شله‌زینگر)، «داستین هافمن» جوان به سختی مشغول تمرین تمرکز و حس گرفتن و عرق‌ریزی روحی برای ایفای نقش خود بوده است اما «لارنس اولیویه»ی پیر که نقش مقابل او را در این فیلم ایفا می‌کرده این تلاش زایدالوصف هافمن را مورد انتقاد قرار می‌دهد و به او توصیه می‌کند تنها کاری که یک بازیگر باید انجام دهد این است که مقابل دوربین برود و بدون هر نوع تلاش بیهوده و اضافی، خیلی راحت نقش خود را بازی کند. این تفاوت دو نوع دیدگاه نسبت به بازیگری در مثال مذکور، ناشی از همان تفاوتی است که میان دو شیوه‌ی بازیگری درونی و بیرونی وجود دارد. نمونه‌ی بازیگری درونی را در سینمای ایران می‌توان در بازی مرحوم «خسرو

شکیبایی» ردیابی کرد که آن‌قدر درون حس ناشی از رفتن در جلد دیگری غرقه می‌شد که گاه حتی ویژگی‌های فیزیکی نقش را به‌طور کامل با خودش یکی می‌کرد؛ مثلاً نقل است که او وقتی نقش یک آدم بیمار تب‌زده را بازی کرد پس از ایفای نقش واقعاً خودش دچار تب‌زدگی شده یا سر صحنه‌ی یکی از فیلم‌های «احمد امینی»، صبح روز فیلمبرداری بدون حتی یک کلمه حرف زدن و تنها با سر تکان دادن و رفتار سرد به دیگران سلام کرده و بعداً معلوم شده که او می‌خواسته صدایش را برای نقش خاصی که می‌بایست آن روز بازی می‌کرده تازه نگه دارد که این - شاید - یکی از افراطی‌ترین روش‌ها در نوع بازیگری درونی را در تلاش برای یکی شدن با نقش به منصفی ظهور می‌رساند.

در واقع پایگاه و نقطه‌ی عزیمت این دو نوع بازی در نظریه‌های بازیگری تئاتر نهفته است. در اواخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم، «استانیسلاوسکی» در روسیه نظریه‌ی درباره‌ی شیوه‌ی از بازیگری در تئاتر ارائه کرد که متکی بر باورپذیری و درک درونی نقش بود. استانیسلاوسکی این نظریه را در تقابل با سیستم ستاره‌سازی تئاتر روسیه ارائه داد، چون در آن زمان ستاره‌های تئاتر روسیه بیشتر نقش‌هایی را بازی می‌کردند که بتوانند در آن‌ها خودشان را به نمایش بگذارند و نه نقش را در حالی که او معتقد به بازیگری ناتورالیستی و طبیعت‌گرا بود و به نظرش بازیگر باید به قالب همان نقشی فرو می‌رفت که در حال بازی کردنش بود. به نظر استانیسلاوسکی کار بازیگر روی نقش در جریان تأثر، تجسم و تخیل نقش شکل می‌گیرد و در این راه آمادگی‌های خاص و تمرین‌های ویژه‌ی فیزیکی و روانی به او یاری خواهد رساند. در واقع نظر استانیسلاوسکی برخلاف نظریات

کمونیستی بود که در همه‌ی زمینه‌ها در کشورش جریان داشت و مبنای داوری همه چیز قرار می‌گرفت، چون نظریه‌ی او بر اهمیت به فردیت استوار بود نه بر فرایندهای جمعی و تفکر «کمونیسم» همان‌گونه که می‌دانیم به جامعه‌ی اشتراکی و همسان‌ساز نظر دارد که در آن اهداف و آرمان‌های فردی جایی برای ابراز ندارند، بلکه تنها اهدافی که در راستای حفظ و سامان دادن به طبقه‌ی «پرولتاریا» است مورد توجه قرار می‌گیرد و بقیه مردود می‌شود. به همین دلایل نظریه‌ی بازیگری استانیسلاوسکی در زمان خود در مخالفت با رویکردهای مسلط کمونیستی در زمینه‌های هنری قرار گرفت.

در مقابل نظریه‌ی بازیگری حسی، درونی یا زیرپوستی استانیسلاوسکی، نظریه‌ی شاگردش «مایر هولند» قرار داشت. مایر هولند به بازیگری بر اساس بیومکانیک معتقد بود. نظر استانیسلاوسکی این بود که باید ابتدا به درک درونی از نقش رسید و آن را باور کرد تا سپس امکان بیرونی کردن نقش فراهم شود، یعنی او به یک نوع فرایند از درون به بیرون نظر داشت، اما مایر هولند به جلوه‌های بیرونی و «ژست» بازیگر توجه می‌کرد. به همین دلیل است که در تئاتر استانیسلاوسکی بازیگر سلطان صحنه است اما در تئاتر مایر هولند بازیگر در حد ابزار و اجزای صحنه جلوه‌گر می‌شود. ریشه‌ی نظریه‌ی بازیگری مایر هولند، «فوتوریستی» است. او بازیگر را همچون عنصری از یک سیستم می‌بیند که در آن «ماشینیسم» حرف اول را می‌زند، ماشینیسمی که گذشته‌ها را کنار می‌نهد و روی به سوی آینده دارد. از نظرگاه مایر هولند بازیگر یک آبروسک است - خودش اصطلاح بازیگر / عروسک یا بازیگر / مانکن را به کار می‌برد - که همچون یک ماشین زنده



روحي و روانشناختي بفرنجي به كار مي‌رود. شايد آتونوني بيش از هر كارگردان معاصر خود نسبت به دگرگوني‌هاي معنابي به اعتبار ميزانسن حساس باشد. به اين اعتبار، دلالت معنابي يك خط ديالوگ بر حسب اين كه بازيگر آن را ايستاده در برابر ديواري آجري يا در يك خيابان سوت و كور ادا كند، دگرگوني‌پذير است. آتونوني هم‌چنين اشاره کرده است كه اگر بازيگري جمله‌يي را در نيم‌رخ بگويد، كاملاً معنابي متفاوت با گفتن همان جمله در تصوير تمام‌رخ خواهد داشت. «مايك نيكولز» در صحنه‌يي از فيلم «فارغ‌التحصيل» از اين تكنيك‌ها استفاده کرده است. يك زن ميانسال (آن بنكرافت) از خيانت معشوق جوانش (داستين هافمن) آگاهي يافته است. او در گيجي و آشفتگي به ديواري در خانه‌اش تكيه مي‌دهد، در حالي كه دوربين به آرامي رو به پشت و بالا كرين مي‌كند. تصوير زن رنگ‌پریده در هم شكسته كه در نتيجه‌ي گستره‌ي پهن و سپيد و بي‌روح ديوار نقش حقيري پيدا کرده، احساس پريشان‌حالي ناگهاني او را به مراتب به شيوه‌ي تأثير گذارترى القا مي‌كند تا اين كه بر فرض، از شيوه‌ي بازي دروني در آن استفاده مي‌شود.

برخي از تمهيدات خيره‌كننده‌ي سينمايي «آلفرد هيچكاك» نيز در نتيجه‌ي کاهش سهم بازيگران به حداقل حاصل شده است؛ براي مثال در فيلم «خرابكاري»، هيچكاك يا «سيلويا سيدني»، يك بازيگر تئاتر، همكاري داشت كه به دليل آن كه هيچكاك در يك صحنه‌ي تعيين‌كننده‌ي فيلم به او مجال بازيگري نداد، سر صحنه زير گريه زد.

البته اين نظريه و تبعاتش با نظريه‌ي ميزانسن و واقع‌گرابي «آندره بازن» مورد چالش قرار گرفت و ايراده‌هاي بسياري بر آن وارد شد اما تأثير آن در جهاتي ديگر بر بعضي فيلمسازان صاحب سبك باقي ماند تا در جهت ارايه‌ي جهان‌بيني خود يا برآوردن هم‌ذات‌پنداري تماشاگر از دستاوردهاي اين نظريه استفاده كنند و طبيعي است كه اين تأثيرپذيري با نوع بازيگري‌يي كه از نظر ماير هولدا اصيل فرض مي‌شد، تركيب مي‌گشت؛ مثلاً براي «روبر برسون» بازيگر يك هنرمند تفسيرگر نيست، بلكه صرفاً يكي از «مصالح خام» سينماست. در واقع برسون از حرفه‌يي‌ها پرهيز مي‌كند دقيقاً به اين دليل كه آن‌ها مي‌خواهند عواطف خود را از راه بازي القا كنند. برسون نيز مانند «يودوفكين» بر آن است كه احساسات و اندیشه‌ها را در يك فيلم نبايد به شيوه‌ي تئاتري رساند بلكه اين كار را بايد به شيوه‌ي سينمايي، بالحقاق نماها در راه توليد ارتباط‌هاي همسته انجام داد. بدين سان برسون در فيلم «زن آرام»، يك درگيري خشن خانوادگي را تا حدود زيادي منحصرأ با استفاده از تصاوير درها و پنجره‌ها كه به تصويرهاي بي‌حالت دو بازيگر اصلي - و آماتور - فيلم پيوند خوردماند القا مي‌كند.

«آتونوني» گفته است كه از بازيگرانش فقط به عنوان بخشي از اجزاي يك كمپوزيسيون - مثل يك درخته يك ديوار يا يك تکه لبر - استفاده مي‌كند. بسياري از مضامين اصلي فيلم‌هاي آتونوني از خلال لانگشات القا مي‌شود، لانگشاتي كه در آن تركيب آدم‌ها و زمينه‌ي آن‌ها در جهت دلالت بر حالت‌هاي

و با نمايش بيروني نمود دارد. اين نظريه چون رويكردي همسان‌ساز داشت بيش‌تر با ماهيت تفكرات كمونيستي همساز بود و بدین سان در آینده توجه بيش‌تري از سينماگران روسيه را در جهت بيان اهداف و ايده‌آل‌هاي انقلاب كمونيستي به سوي خود جلب كرد و حتي مي‌توان گفت به‌طور غيرمستقيم در نظريه‌ي تاريخي تدوين «ايزنشتاين» نيز مؤثر بود؛ از آن‌جا كه مهم‌ترين تأثير خود را در نظريه‌ي «كولهشف» گذاشت كه معتقد بود بازيگري اصيل در سينما، نوعي از بازيگري است كه مبتني بر نظريه‌ي ماير هولدا در تئاتر باشد و اين يكي از پايه‌هاي آزمائش‌هاي بسيار معروف او در تدوين به نام «آزمائش‌هاي ماژوخين» شد. او در اين آزمائش‌ها سه نماي متفاوت را به نماي درشت چهره‌ي بي‌حالت «ماژوخين» - بازيگر معروف آن زمان سينماي روسيه - پيوند زد و از آن نتايج حسي متفاوتي گرفت؛ براي مثال نماي درشت چهره‌ي وي در پيوند با كاسه‌ي سوپ، «گرسنگي» را، در پيوند با بازي بچه‌ها، «شادي» را و در پيوند با نماي تشبيح‌جنازه، «غم و اندوه» را به تماشاگر القا مي‌كرد. به اين ترتيب فارغ از اين كه آزمائش كولهشف زمينه‌ساز تئوري تاريخي «مونتاز ديالكتيكي» ايزنشتاين شد، اين نكته را هم خاطر نشان كرد كه آن چه از بازيگر براي سينما مهم است تنها حضور فيزيكي‌اش است و نه چيز ديگر. در اين آزمائش ويژه او «پيوند» را چابگرين «بازيگري» کرده بود تا حس مورد نظرش را به تماشاگر القا كند و هيچ نيازي به تلاش بازيگر براي يكي شدن با نقش يا در حس نقش فرو رفتن احساس نمي‌شد. بعدها



عمده‌ی آن نقش را به یکی از این دو شیوه ایفا کند اما به‌طور مسلم لحظاتی نیز پیش خواهد آمد که گمان کند ایفای نقشش به شیوه‌ی دیگر تأثیرگذاری بیش‌تری خواهد داشت، چون در آن لحظه بیش‌تر منطبق با مقتضیات صحنه خواهد بود. از آن‌جا که اساس و روح درام بر کشمکش و تنش استوار است، تعدادی از بهترین آثار تاریخ سینما آثاری هستند که یک نوع کشمکش اصیل میان دو بازیگر در آن فیلم‌ها حاصل شده که یکی از آن‌ها بنا به شخصیتی که ایفا می‌کرده باید عمدتاً متکی بر نوع بازیگری درونی بازی می‌کرده و بازیگر دیگر، باید بازیگری بیرونی بیش‌تر در رأس کارش قرار می‌گرفته است. برای روشن شدن این موضوع، به دو نمونه‌ی شاخص از سینمای جهان و ایران اشاره می‌کنیم.

– مخمصه (مایکل مان، ۱۹۹۵)

در این فیلم دو غول بازیگری، «رابرت دنیرو» به عنوان یک تبهکار حرفه‌یی و «آل پاچینو» به عنوان یک پلیس حرفه‌یی، رو در روی هم قرار می‌گیرند. این دو بازیگر بزرگ هر دو در مدارس بازیگری مشابهی درس خوانده‌اند، یعنی از دانش‌آموختگان مکتب نوین بازیگری‌یی هستند که شاگردان استانیسلاوسکی در آمریکا پایه‌ریزی کردند. رابرت دنیرو در مدرسه‌ی «American Workshop» زیر نظر «استلا آدلر و لی استراسبرگ» و آل پاچینو در مدرسه‌ی «Actors Studio» زیر نظر «لی استراسبرگ» و هم‌چنین در مدرسه‌ی «هربرت برگوف» پرورش یافتند اما دنیرو پرچمدار بازیگری درونی شد و پاچینو، بازیگری بیرونی. دنیرو حتی در زمان‌هایی که نقش نیاز

وحشت‌زده است. کات به مدیوم‌شاتی که جسد بی‌جان مرد از کادر بیرون می‌افتد.

در هر حال چه حس مورد نظر کارگردان از راه بازیگری به دست آید و چه از طریق شیوه‌های تدوین یا میزانشن، مهم‌ترین چیز آن است که همان «حس» درست از کار درآید و هر کارگردان شیوه‌ی خاص خود را برای این منظور برمی‌گزیند. کسانی هم هستند مانند «الیا کازان» و «لینگمار برگمان» که در مقام کارگردانان برجسته‌ی تئاتر و سینما روش‌های خود را، بسته به مقتضیات دراماتیک فیلم، به گونه‌یی قابل ملاحظه تغییر می‌دهند. برای فیلم کردن یک صحنه، فقط یک روش درست وجود ندارد. ممکن است کارگردانی مانند برگمان اندیشه‌ی ویژه‌یی را از راه بازیگری القا کند، حال آن‌که «کارل تئودور درایر» به فرض همان اندیشه را از راه مونتاژ یا کمپوزیسیون برساند؛ هر دو نسخه می‌تواند تأثیرگذار باشد، نکته این است که هر آن چه کارکرد دارد درست است.

امروزه بازیگری درونی و بیرونی را با تعابیری متفاوت‌تر نیز به کار می‌برند و بازیگری درونی را عمدتاً به بازیگرانی نسبت می‌دهند که حس‌های خود را کنترل‌شده‌تر و به شیوه‌ی پنهان‌تر و پوشیده‌تری ارایه داده و بازیگری را یک بازیگر بیرونی می‌گویند که با اغراق در حالت چهره و حرکات بدن تمام احساسات خود را در هر لحظه به کامل‌ترین وجهی و بدون هیچ نوع پوشیدگی و مخفی‌کاری در اختیار تماشاگر می‌گذارد. علاوه بر آن، دیگر تفکیک این‌که یک بازیگر نقش خود را به شیوه‌ی درونی یا بیرونی ارایه می‌دهد امکان‌پذیر نیست. ممکن است یک بازیگر به مناسبت نقش خود،

این صحنه حاوی یک جنایت است، آن‌جا که قهرمان زن دوست‌داشتنی فیلم شوهر خشنش را به خونخواهی برادر جوانش که به‌وسيله‌ی او کشته شده به قتل می‌رساند. البته در یک بازی حسی، به‌احتمال می‌شد افکار و احساسات این زن را از خلال حالات مبالغه‌آمیز چهره‌ی خانم بازیگر القا کرد ولی هیچکاک متوجه شده بود که در زندگی واقعی، چهره‌ی مردم گویای اندیشه و احساس درونی آن‌ها نیست. هیچکاک به دلایل گوناگون ترجیح داد که این عواطف و افکار را از راه پیوندهای تدوین القا کند. دکور اصلی صحنه یک میز غذاخوری است. زن به شوهرش نگاه می‌کند که طبق معمول در حال غذا خوردن است. سپس در یک کلوزآپ، یک ظرف حاوی گوشت و سبزی را می‌بینیم که کارد و چنگالی در کنارش قرار دارد. دست‌های زن پشت ظرف دیده می‌شود. بعد هیچکاک به زن غوطه‌ور در فکر قطع می‌کند که دارد یک تکه از گوشت را می‌برد، سپس مدیوم‌شاتی از صندلی خالی برادر، کلوزآپ دست‌های زن با کارد و چنگال، کلوزآپ قفس قناری – که برای او یادآور برادر مردماش است – کلوزآپ از چهره‌ی پراندریشه‌ی زن، کلوزآپ بشقاب و کارد و ناگهان کلوزآپی از چهره‌ی پر از سوءظن شوهر؛ او متوجه ارتباط میان کارد و حالت اندیشناک زن شده است زیرا دوربین به جای کات به کارد، به سویش پین می‌کند. مرد بلند می‌شود و به کنار او می‌رود. هیچکاک با شتاب به کلوزآپی از دست زن کات می‌کند که به کارد می‌رسد. کات به کلوزآپ درشتی از چاقو که در تن مرد فرو می‌رود. کات به یک توشات (نمای دو نفره) از چهره‌ی آن دو؛ چهره‌ی مرد از درد در هم پیچیده، چهره‌ی زن



به یک نوع عمل‌گرایی شدید بیرونی دارد، با نوع نقش‌آفرینی خود آن را درونی می‌کند و به همین خاطر است که شاید بتوانیم او را شمایل‌ی جاودانی از یک جنایتکار سینمایی بدانیم که قتل‌هایش را در کمال خونسردی به انجام می‌رساند؛ به یاد بیاوریم جایی را که او در فیلم «تسخیرناپذیران» (برایان دی‌یالما) در نقش «آل کاپون» در یک عکس‌العمل ناگهانی با چند ضربه‌ی چوب بیسبال یکی از افرادش را به هلاکت می‌رساند، در حالی که قبل از آن در کمال خونسردی جملات طعنه‌آمیزی را ابراز می‌داشته است. در مقابل پاچینو به‌طور معمول بازی بیرونی اغراق‌شده‌یی را ارائه می‌دهد که مبتنی بر حرکات درشت‌نمای اعضای بدن است به طوری که خیلی از اوقات او را همچون شمایل‌ی از موعظه‌گری خشمگین بر سکوی وعظ با دستانی بالا رفته و چشمان از حدقه بیرون‌زده و فریادهای پر خاشاک‌رانه و رگ‌گردن برآمده در ذهن می‌آوریم؛ در مورد شیوه‌ی بازیگری پاچینو به یاد بیاورید صحنه‌ی طولانی خطابه‌ی نهایی او را در فیلم «وکیل مدافع شیطان» (تیلور هکفورد) که در نقش ابرشیطانی به هیئت انسان درآمده با حرکات غلوشده‌ی موعظه‌گرانه‌ی بیرونی، ناگهان تبدیل به مرکز تمام توجه و حواس تماشاگر در مدتی طولانی با هنر بازیگری‌اش می‌شود.

فیلم «سخمصه» برای هر دو شخصیت پیش‌داستان‌هایی قرار می‌دهد تا ما را با پیچیدگی‌های بسیار زیاد هر یک از آن‌ها آشنا کند و این شخصیت‌پردازی بر فیلمنامه به درستی مبتنی بر نحوه‌ی نقش‌آفرینی دو بازیگر، با هدایت کارگردان، قرار می‌گیرد. دنیرو در نقش «هیل مک‌کالی» یک ایده‌ی مهم در زندگی‌اش دارد که آن را دو بار در طول فیلم تکرار می‌کند و آن این است که باید طوری زندگی کنی که هر وقت لازم شد در عرض ۳۰ ثانیه هر آن چه را که در این زندگی داشته‌یی بگذاری و بگیری؛ به همین دلیل است که تن به ازدواج نمی‌دهد و حتی زمانی که به ازدواج نزدیک شده، وقتی در خطر قرار می‌گیرد زن ایده‌آلش را رها می‌کند و می‌گریزد و در عرض ۳۰ ثانیه فراموش می‌کند که می‌توانسته با این زن ایده‌آل در آینده زندگی مناسبی بسازد اما در عین این روحیه‌ی به ظاهر خشن، درون آرامی دارد به طوری که آن قدر می‌تواند به یک زن احساس آرامش و امنیت را هدیه دهد که حتی

وقتی این زن می‌فهمد او یک تبهکار خطرناک است عشق او را به خودش باور می‌کند و باز هم ترجیح می‌دهد با او همراه باشد. در مقابل، مأمور پلیس «وینسنت هانا / پاچینو» قرار دارد که گرچه در جایگاه مأمور قانون حافظ امنیت و آرامش در جامعه‌ی بیرونی است، اما در حیطه‌ی شخصی و خانوادگی‌اش آن‌چنان نمی‌تواند چنین احساس امنیتی را برقرار کند. او همیشه وجه کاری زندگی‌اش را به جنبه‌ی شخصی آن ترجیح می‌دهد و نمی‌تواند بین این دو تعادل حاصل کند و درخواست همسرش را هم مبنی بر تلاش برای ایجاد این تعادل با خشونت و استهزا پس می‌زند، چون به نظرش وقتی قاتلی بیرون خانه با خونسردی آدم می‌کشد او نمی‌تواند نگران سرد شدن غذایی باشد که همسرش برایش آماده کرده است. به همین دلایل است که او زندگی خصوصی نارام و از هم پاشیده‌یی دارد و البته این بیش‌تر به عنوان یک «شوهر» است و نه به عنوان یک «پدر»، چرا که همیشه می‌تواند جای خالی پدر عیاش و مادر بی‌توجه دختر زنش را پر کند تا حدی که دختر حتی وقتی می‌خواهد خودکشی کند، در منزل هانا این کار را به انجام می‌رساند چون مطمئن است که هانا به موقع به فریاد او خواهد رسید و او را از مرگ نجات خواهد داد. در عین حال در زندگی شغلی نیز روش‌های هانا چندان مورد پسند عرف و قانون به نظر نمی‌رسد، برای مثال مجرمان خرده‌پایی را که نقش خبرچین را برایش ایفا می‌کنند پیوسته مورد تهدید و ارباب و خشونت قرار می‌دهد تا شاید به او خبری درباره‌ی باند بزرگ تبهکاری مک‌کالی بدهند. پس ایفای نقش این شخصیت نیاز به جلوه‌های بیرونی‌تری دارد،

چون شخصیت خاص هانا از خلال تعاملی که با خانواده، مجرمان و سایر همکارانش دارد حاصل می‌شود که مبتنی بر نوع برخوردهای فیزیکی‌تری است. بنابراین وقتی در سکانس به یادماندنی‌یی که این دو شخصیت رو در روی هم قرار می‌گیرند و بهترین گفت‌وگوها برای این سکانس توسط فیلمنامه‌نویس نوشته می‌شود، بهترین جلوه‌ی تعارض میان این دو شیوه‌ی بازیگری که هم‌تراز دو نوع طرز تلقی ناشی از دو نوع شخصیت‌پردازی متباین است رخ می‌دهد. در عین حال این را هم درک می‌کنیم که این دو نوع شخصیت / دو جایگاه اجتماعی / دو نوع ادبیات رفتاری / دو نوع شیوه‌ی بازیگری کاملاً متفاوت، دو روی یک سکه هستند به طوری که بدون وجود یکی، آن دیگری معنای وجودی خود را از دست می‌دهد. پس باید هر یک در جایگاه خود، کار خود را به درستی انجام دهند تا این زنجیره‌ی معناآفرینی تا زمانی که آن‌ها هستند، هستی خود را امتداد دهد. بدین سان است که هر یک می‌دانند به محض این که بخواهند، دیگری را از سر راه بر خواهند داشت و در عین حال هیچ یک از آن‌ها تمایل درونی به انجام این کار ندارند.

سکانس درخشان نهایی فیلم که در آن نیل مک‌کالی در آستانه‌ی مرگ دستانش را در دستان وینسنت هانا می‌فشارد و هانا با چشمانی که اشک در آن حلقه زده به مک‌کالی در لحظات نزدیک به مرگی که خودش آن را رقم زده تسلی می‌دهد، به تمامی نمود آن است که این دو در آستانه‌ی یکی‌شدن با هم هستند و حتی شاید با نگرشی اغراق‌آمیز بتوان گفت مرگ جسمی مک‌کالی در حکم مرگ روحی وینسنت هاناست، چون جهان آن‌ها تنها با این



جسم و روح است که ماهیت معنایی می‌یابد. یکی از مهم‌ترین لوازم و مسببات از کار درآمدن تمام این ادراک‌های پیچیده از جهان ذهنی و عینی این دو شخصیت از تناسب، در عین تباین دو شیوه‌ی بازیگری به دست آمده است؛ بازیگری عمدتاً درونی دنیرو در نقش نیل مک‌کالی تبهکار و بازی عمدتاً بیرونی پاچینو در نقش وینسنت هانای پلیس.

آژانس شیشه‌یی

(ابراهیم حاتمی‌کیا، ۱۳۷۵)

در این فیلم «پرویز پرستویی» به عنوان «حاج کاظم»، یک رزمنده‌ی بسیجی سابق که آرمان‌هایش را از جنگ گذشته در جامعه‌ی حال جست‌وجو می‌کند اما نمی‌تواند آن‌ها را بیابد و در پی تبعات بیرونی این معضل به یک عصیان فردی می‌رسد، در مقابل «رضا کیانیان» به عنوان «سلحشور»، پلیس امنیتی امروز که آرمان‌هایی متفاوت را نه در گذشته که در حال و آینده جست‌وجو می‌کند، قرار می‌گیرد. به این ترتیب گذشته‌گرایی آرمانی و احساسی حاج کاظم در مقابل آینده‌نگری عقل‌گرایانه‌ی سلحشور قرار می‌گیرد و نوعی چالش و کشمکش از این فرایند حاصل می‌شود. از سویی عملکرد حاج کاظم در جهت گروگانگیری افراد داخل یک آژانس هواپیمایی یک قانون‌شکنی محسوب می‌شود که طی آن تعدادی آدم بی‌گناه و از همه جا بی‌خبر را درگیر مسئله‌ی شخصی خود می‌کند که بعضی‌هایشان مثل آن زن تازه از فرنگ برگشته به هیچ وجه آرمان‌های حاج کاظم را درک نمی‌کنند و برای بقیه هم که به طبع حفظ امنیت فعلی‌شان مهم‌تر است تا دغدغه‌ی حفظ آرمان‌های گذشته.

حاج کاظم در دفاع از «عباس»، هم‌رزم سابقش، دست به گروگانگیری می‌زند تا بتواند بلیت مسافرت او به خارج از کشور در جهت بیرون آوردن ترکش یادگار جنگ از گردنش و پیشگیری از مرگش را به دست آورد، چون به اعتقاد حاج کاظم، عباس نماد تمام آن آرمان‌های گذشته است که باید پاس داشته شود و نباید از میان برود اما عملکردی که در راستای هدف حفظ عباس در پیش می‌گیرد نتیجه‌ی معکوس به بار می‌آورد؛ هم از آن‌جا که این کنش خشن بیرونی حاج کاظم باعث عصبیت عباس می‌شود و می‌دانیم تجویز پزشک است که عباس نباید عصبی شود

رهایی از آن و رسیدن به نوعی رستگاری، روشی غیر از شکستن شیشه‌ی مقابل و عصیان بعدی به ذهنش خطور نمی‌کند و با چنین فرایند احساسی است که در عین تمام اقتضانات عقلی و منطقی، از نظر احساسی به حاج کاظم حق می‌دهیم و با او همنوردی می‌کنیم. سلحشور اما آن آرمان‌های گذشته را تمام‌شده می‌بیند. به نظر او اگر آن آرمان‌ها به‌جا، عقلانی و متناسب بودند، نمی‌بایست به چنین اعمال آشوبگرانه‌ی ختم می‌شدند؛ اعمالی که اعتبار سیاسی داخلی و خارجی را خدشه‌دار می‌کنند و چهره‌ی نامناسب از کشور ایران در منظر جهانی ارایه می‌دهند. با توجه به چنین استدلال‌هایی ما نظرگاه سلحشور را عقلانی می‌بینیم و از منظر عقلی به او حق می‌دهیم و بازی بیرونی کیانیان نیز با جلوه‌های اغراق‌شده‌ی حرکات بدن و نوع بیان جدی و خشن کلمات با همان مناسبات موعظه‌گرانه و سخنرانی‌گونه به این نقش نوعی باورپذیری منتهی به مکانیسم‌های عقلانی اعطا می‌کند - توجه کنیم که چگونه این جایگاه موعظه‌گرانه در نقش سلحشور / کیانیان در تقابل با جایگاه درد دل‌کننده و شاهدخواهانه‌ی حاج کاظم / پرستویی قرار می‌گیرد، در صحنه‌ی که او شروع به تعریف داستان برای آدم‌های داخل آژانس می‌کند که با نوع نقش‌آفرینی‌های متفاوت کیانیان و پرستویی متناسب است - اما در عین حال مختصاتی هم در شخصیت سلحشور قرار داده شده است که ما را از هم‌ذات‌پنداری کامل با او باز می‌دارد و مهم‌ترین آن‌ها همین خشونت نهفته در رفتار و کلام سلحشور است که آن را در تعارض با مفهوم ایجاد آرامش و

چون باعث نزدیک شدن ترکش به نخاعش خواهد شد و هم از این جهت که عباس از این کنش حاج کاظم چندان رضایتی ندارد چون می‌بیند با چنین ادبیات رفتاری خاطر آسوده‌ی مردمی که سال‌ها برای امنیت همان‌ها جنگیده و از جان مایه گذاشته است مخدوش و ناآرام شده، بنابراین این روشی نیست که با آن بتوان خاطره‌ی عباس را به عنوان نماد آرمان‌های گذشته در اذهان این آدم‌هایی که حافظه‌های تاریخی کوتاه‌مدتی دارند بسان یک خاطره‌ی خوش و به‌یادماندنی حک کرد و دقیقاً عکس این نتیجه حاصل می‌شود. به هر حال از هر سو که به کنش حاج کاظم با شیوه‌ی عقلانی بنگریم، آن را دارای ماهیتی ویرانگرانه می‌یابیم ولی در عین حال، این باعث نمی‌شود که نتوانیم با آن احساس هم‌ذات‌پنداری کنیم. ما کنش حاج کاظم را غیرعقلانی و ویرانگرانه می‌یابیم اما در عوض به او حق هم می‌دهیم، چون حاج کاظم با بازی درونی و حسی پرویز پرستویی به ما باورانده است که آرمان‌های گذشته ارزش آن را دارند که حال که از آن‌ها چشم‌پوشی و به آن‌ها توهین شده فردی مثل حاج کاظم برای یادآوری‌شان به دیگران دست به چنین عصیانی بزند و حتی گاه این عصیان فردی را تنها راهی می‌یابیم که حاج کاظم برای نمایش مظلومیت نسل خودش و تلنگر زدن به ذهن دیگران برای یادآوری تقدس آن آرمان‌ها پیش رو داشته است؛ برای مثال وقتی که رییس آژانس در ابتدای فیلم زبان به ناسزا و توهین و تحقیر حاج کاظم می‌گشاید تماشاگر نیز همچون حاج کاظم خود را در چنان بن‌بست معنایی احساس می‌کند که برای



امنیتی که در ماهیت شغل او وجود دارد قرار می‌دهد. حتی گاه کنش‌هایی دارد که تماشاگر را نسبت به او بیزار می‌کند؛ مثلاً تلاشش برای خارج کردن اسلحه از دست حاج کاظم با خدعه و نیرنگ که بی‌نتیجه می‌ماند یا جایی که در پایان فیلم وقتی نامه‌یی از سوی مقامات بالا می‌رسد که به حاج کاظم و عباس اجازه می‌دهد از آژانس خارج شوند و با هوایمی شخصی به خارج از کشور بروند، باز هم با پیش‌زمینه‌ی فریب سالوس‌منشانه‌یی نقشه‌ی دستگیری آن دو را کشیده و پنهان می‌آورد که این نامه یک فاکس است و تا اصل آن را نبیند راضی نخواهد شد.

اما این هم مهم است که در این فیلم زندگی شخصی حاج کاظم و نوع آرمان‌گرایی و حتی گذشته‌بازی که مخالف با منافع خانوادهاش بوده و باعث می‌شود فرزندش نتواند به درستی او را درک کند نیز مطرح می‌شود. در این‌جا البته همسر حاج کاظم که همان «فاطمه»ی آرمانی اوست با او همراه و همدل است، چون وی نیز ماهیتی مربوط به گذشته دارد، اما فرزندش که بیش‌تر جهان‌فکری‌یی متناسب با حال و آینده دارد نمی‌تواند با او همراه باشد. در عوض به زندگی شخصی سلحشور پرداخته نمی‌شود یا این زندگی شخصی آن‌قدر مهم قلمداد نشده که به آن پرداخته شود. این است که وقتی بالگرد حامل عباس و حاج کاظم به هوا بلند می‌شود، سلحشور را در میان خیابان خلوت صبح تنها و بی‌پناه می‌یابیم. به نظر می‌رسد حاج کاظم و سلحشور هر یک به گونه‌یی «تنها» هستند، اما حاج کاظم بیش‌تر در وجه بیرونی و سلحشور در وجوه درونی و این تهایی وجه تشابهشان را می‌سازد که می‌تواند آن‌ها را تبدیل به دو روی یک سکه کند؛ همان‌طور که عقل و دل، آرمان و واقعیت و گذشته و آینده، دو روی یک حقیقت جهان‌شمول را در قالب این دو شخصیت و با دو شیوه‌ی بازیگری متفاوت نمایان می‌سازند.

«براهیم حاتمی‌کیا» انتخاب بسیار درستی داشت اگرچه در فیلم بعدی خود، «روبان قرمز» نیز دغدغه‌ی همین انواع تقابل‌ها و چالش‌ها را با برگزیدن لحن استعاری و آبیستره، با استفاده از بازیگری درونی پرستویی در نقش «داوود» گذشته‌باز و آرمان‌گرا در مقابل بازیگری بیرونی کیانیان در نقش «جمعه»ی عقل‌گرا، عنوان کرد و باز هم یکی

دیگر از بهترین آثار کارنامه‌ی فیلمسازی‌اش را ارائه داد.

نوع دیگری از تقسیم‌بندی نیز در انواع روش‌های بازیگری وجود دارد اما هر یک از این انواع باز هم در یکی از دو نوع کلی درونی و بیرونی قرار می‌گیرند. این تقسیم‌بندی برای بازیگری چهار گونه قابل است:

۱- بازیگر شخصیت

بازیگر شخصیت، بازیگری است که می‌کوشد شخصیتی خلق کند که آمیزه‌یی از روان خود و روح پرسوناژ نوشته‌شده است. بازیگران شخصیت می‌توانند پرسوناژهای خویش را پالوده کرده، آن‌ها را در جلد پرسوناژهای جدیدی بیوشانند که کامل، طبیعی و بر اساس واقعیت هستند. اگرچه تماشاگر از وجود بازیگر آگاه است، ولی به تصویر جدید شخصیت واکنش نشان می‌دهد و فوراً خود بازیگر را فراموش می‌کند. انتخاب جزئیات فیزیکی توسط «داستین هافمن» برای هر شخصیتی که بازی می‌کند، مبتکرانه و اصیل است. «راستو» در «کابوی نیمه‌شب» یک فرد خوش‌قلب و کمی عقب‌مانده است. راه رفتن، طرز حرف زدن و درجه‌ی اعتماد عاطفی او به دیگران، همگی انتخاب‌های متمایز تصویر سینمایی هافمن هستند. در «سگ‌های پوشالی» ساخته‌ی «سام پکین‌پا»، هافمن یک مرد خودخواه و سرد ولی مؤدب می‌آفریند که به مدافع بی‌رحم خانه‌ی خودش بدل می‌شود. در «آگاتا»، تنها لحظاتی موفق به جذب نشانه‌های فیزیکی می‌شود که برای شخصیت «والی استاتون»

برگزیده است. با این حال هافمن بیش از اکثر بازیگران دیگر می‌کوشد تا برای هر شخصیتی که بازی می‌کند، پرسوناژی جدید خلق کند. تفکیک این دو، بازیگر و شخصیت، غالباً در این نوع بازیگری قابل تشخیص نیست، یعنی نمی‌دانید که کجا یکی تمام شده و دیگری کجا آغاز می‌شود یا کدام قسمت، از شخصیت خود بازیگر نشأت گرفته و کدام قسمت متعلق به شخصیتی است که او نقش‌آفرینی می‌کند. داستین هافمن در کابوی نیمه‌شب و آگاتا موفق شد رفتارهای شخصیتی خود را پنهان و مطیع رفتارهای شخصیت‌های این دو فیلم کند یا خود را از درون به این نقش‌ها نزدیک کند. مادر بسیاری از این شخصیت‌پردازهای موفق یک مخرج مشترک پیدا می‌کنیم: مقارن با دوگانگی بودن و بازی کردن بازیگر، ما هم‌زمان یک دوگانگی در خود شخصیت مشاهده می‌کنیم.

۲- بازیگر تیپ

دومین گونه‌ی بازیگر سینما بر اثر قابلیت فیزیکی فیلم و وزن زیبایی‌شناسانه‌ی افراد به کار گرفته شده در آن پدید آمده است. «لوبی ژوه» بازیگر فرانسوی، این وزن زیبایی‌شناسانه را چنین توصیف می‌کند: «هر انسانی دارای وزن مشخصی است. کسی شاید در حضور تماشاگران بگوید که کم‌دین وزن مخصوصی یا کیفیت حضور دارد. کم‌دین باید بیاموزد از این دینامیسم، این حالت خاص که او را احاطه می‌کند، استفاده کند». به‌طور معمول در تئاتر فرانسه لغت کم‌دین به بازیگری اطلاق می‌شود که کلیه‌ی



نقش‌ها را بازی می‌کند نه کسی که نقش را تحریف می‌کند تا متناسب با شخصیت خود او شود. همان‌گونه که یک نقاشی از طریق ترکیب‌بندی، فرم، رنگ و بافت واکنش بیننده را برمی‌انگیزد، حضور فیزیکی بازیگر نیز به همین نحو عمل می‌کند. این حضور فیزیکی یگانه و منحصر به فرد یا حالت خاص، طی دوران کودکی رشد می‌کند و در بعضی موارد از طریق آموزش و تجربه حاصل می‌شود. این حالت شامل سلسله‌ی حرکت و فعالیت درونی است که به نسل‌های قبل بازمی‌گردد. در فیلم دوربین از این دینامیسم، همان‌طور که ژوزه آن را می‌نامد، استفاده می‌کند؛ چه بازیگر آن را به کار بگیرد، چه نگیرد یا حتی چه بازیگر از کیفیت وزن مخصوص حضور خود آگاه باشد، چه نباشد. چهره، رفتارها و حالت خاص هر کس در سینما می‌تواند یک زندگی جدا از زندگی فرد یا بازیگر پدید آورد. چهره به یک معنا، یک پرسوناژ قابل شناسایی می‌شود که شاید با هویت غیرسینمایی بازیگر منطبق باشد یا حتی نباشد. «اسپنسر تریسی، مارلین دیتریش، گری کوپر، برت لنکستر، کرک دانگلاس، جیمز استوارت، کاترین هپبورن، جون کرافورد، جان وین، پیتل لوره، بت دیویس، همفری بوگارت و سیدنی گرین استریت» به سبب این پدیده بازیگر تیپ محسوب می‌شوند. هر نام، هویتی است که تماشاگر فوراً به آن به عنوان یک شخصیت واکنش نشان می‌دهد. در بسیاری از کارهای بازیگران تیپ، دامنه‌ی عواطف تنها چند نت از آلت موسیقی بازیگر را در بر می‌گیرد و ما می‌بینیم که همان اکتاو در محیط‌های متفاوت، در کشمکش‌های مختلف و در یک رشته از دوره‌های تاریخی دائماً تکرار می‌شود؛ لباس، گریم، دکور و شرایط، تغییر می‌کنند ولی شخصیت و واکنش‌های او به لحاظ عمق و پیچیدگی به همان صورت باقی می‌ماند. بعضی از منتقدان هنوز ادعا می‌کنند که این ستاره‌های بزرگ بازیگر نیستند در حالی که در دنیای تصویرگرایی فیلم، هر چهره را با هر نت موسیقایی ویژه‌ی که این چهره می‌نوازد باید «بازیگر» نامید. این بازیگران تیپ نمی‌توانند مسئول قید و بندی باشند که طبیعت و قدرت فیلم بر وجود آن‌ها تحمیل می‌کند؛ هنوز از آن‌ها خواسته می‌شود انتظارات خاصی را که هر بازیگر باید برای تماشاگرانش برآورده سازد، برآورده کنند. آن‌ها هرگز نمی‌توانند

سال‌هاست که سیزده سالگی‌اش را پشت سر نهاده، رومئو میانه‌سال است و مرکوشیو شکم‌گنده است و به پنجاه‌ساله می‌زند. این که چنین آدم‌های بالغ و جاقفاده‌ی رفتار کودکانه داشته باشند سبب شده تا کل کنش دراماتیک مضحک جلوه کند سی سال بعد، «فرانکو زفیره‌لی» همین اثر را فیلم کرد و از نوجوانان برای ایفای نقش‌های اصلی بهره جست، در نتیجه فیلم او کامیابی درخشانی به دست آورد. این کامیابی عمدتاً به این دلیل بود که کارگردان، بازیگران اصلی را بر حسب تیپ آن‌ها برگزیده بود.

۳- بازیگر فیزیکی

سومین گونه‌ی بازیگر سینما در این تقسیم‌بندی، بازیگر فیزیکی است. این بازیگر کسی است که یا تیبی را تجسم می‌بخشد که در زمان حال برای عموم مردم ایده‌آل است، نظیر «الی مک‌گرا»، «بودرک» یا «برک شیلدز» و یا کسی است که دارای فیزیکی ویژه است، نظیر «مارتی گلدمن» یا «راکوئل والس». بهره‌برداری از جسم ویژگی خاص این نمونه‌هاست.

۴- بازیگر طبیعی

چهارمین گونه‌ی بازیگر سینما در این رده‌بندی، بازیگر طبیعی است. چنین کسی به‌طور معمول فردی است که توسط کارگردان، از توی خیابان پیدا شده است. اگرچه شخصیت این فرد آن قدر جذاب نیست که بتواند هویت خود را ارایه دهد، ولی در عین حال یک هویت منحصر به فرد است

شخصیتی خلق کنند غیر از آن مردی که نیروی تصویرپرداز دوربین پرورش می‌دهد، اما قادرند از طریق یک سلسله بروزهای واقعی عاطفی و ارگانیک پیشرفت کنند؛ هرچند اغلب این اتفاق رخ نمی‌دهد. بر چهره‌ی هر یک از بازیگران تیپ یک دنیا تجربه نگاشته شده است و سینماورها خواهان آن هستند که پرسوناژهای خاص مخلوقشان از یک فیلم تا فیلم دیگر به همان صورت باقی بمانند. عبور از مرز میان بازیگری شخصیت و بازیگری تیپ نیازمند آن است که بازیگر نقشی را پیدا کند که اجازه‌ی این عبور را به او بدهد. بعضی از ستاره‌ها / بازیگران بزرگ - برای مثال مارلون براندو یا بت دیویس - از آن‌جا که روی بازی در گستره‌ی گوناگونی از نقش‌ها اصرار داشتند همواره از تشخص ویژه‌ی برخوردار بودند، ولی حتی تا همین اواخر چنین نقش‌آفرینانی حکم استثنایی بر قاعده‌ی معمول را داشته‌اند. اگرچه از رویه‌ی تیپ‌نقش سوءاستفاده فراوان شده ولی این رویه آن قدرها هم که می‌نماید، سرسری نیست؛ نسخه‌ی «جورج کیوکر» از «رومئو و ژولیت» نمونه‌ی روشنگری است. این فیلم مفتخر به بازی برخی از ممتازترین - یا به عبارتی صحنه‌دیده‌ترین - بازیگران کمیانی متروگلدن‌مایر بود؛ «لزلی هاوارد» در نقش «رومئو»، «نورما شیرر» در نقش «ژولیت» و «جان باریمور» در نقش «مرکوشیو». این ترکیب می‌توانست روی صحنه اجرای خیره‌کننده‌ی ارایه دهد، زیرا زبان «شکسپیر» را به زیبایی ادا می‌کرد، ولی فیلم آکنده از بی‌مناسبتی‌هاست؛ آشکار است که ژولیت



«عباس کیارستمی» به استفاده از نابازیگران معروف است؛ او از بازیگران طبیعی استفاده می‌کند تا جلوه‌های طبیعی را که از فیلم خود انتظار دارد به منصفی ظهور برساند

در حالی مناسب با آن صحنه‌ی خاص قرار می‌دادم؛ اگر صحنه غمگین بود مجبور بودم او را به گریه بیندازم، اگر صحنه شاد بود باید او را به خنده وامی‌داشتم».

بازیگری از منظر نشانه‌شناسی

نشانه‌شناسی رویکردی مدرن در نقادی درام و هنرهای دراماتیک است که فیلسوفانی همچون «پیرس» و «فردینان دوسوسور» آن را پی ریختند و نشانه‌شناسان معاصر همچون «رولان بارت»، «امبرتو اکو»، «اریکا فیشر - لیخته» و «پاتریس پاولی» آن را دسته‌بندی کردند و نظام بخشیدند. «کریستین متر» اولین نظریه‌پرداز بود که سینما را از منظرهای نشانه‌شناسانه مورد بررسی قرار داد. نشانه‌شناسی، نشانه‌ها را به سه گونه‌ی کلی تقسیم‌بندی می‌کند:

۱- نشانه‌ی شمایی (Icon)

در این نوع نشانه بین علت و معلول - صورت و معنا یا دال و مدلول - تشابه ظاهری وجود دارد، مثلاً عکس هر فرد یا پرتوی او شمایی از خود آن فرد است. هم‌چنین علائم گرافیکی را می‌توان نشانه‌ی شمایی دانست؛ برای مثال تصویر قاشق و چنگال بر سر در یک رستوران، نشانه‌ی شمایی از آن رستوران است. همه‌ی یک نمایش دراماتیک، در بنیاد شمایی است؛ هر لحظه رویداد دراماتیک، نشانه‌ی تصویری و صوتی مستقیمی است از واقعیت بازسازی‌شده‌ی داستانی یا مانند آن. دیگر نشانه‌های یک نمایش دراماتیک نیز در گستره‌ی همین تقلید شمایی عمل می‌کنند.

بچه‌های روستایی شمال کشور برای بازی در فیلمی استفاده می‌کند که موضوعش و فضا و مکانش هم یک روستای شمالی است یا در فیلم «زیر درختان زیتون» که درباره‌ی زلزله‌ی رودبار و منجیل است از نابازیگرانی درگیر در همین حادثه‌ی طبیعی و واقعی استفاده می‌کند. او حتی وقتی در همین فیلم از «کشاورز» در یکی از نقش‌های اصلی اثرش استفاده می‌کند، که یک بازیگر حرفه‌ی است، به بازی او رنگی از «اتورالیسم» منطبق با جهان اثرش می‌بخشد مشهور است که کیارستمی روش‌های خلاقانه‌ی برای بازی گرفتن از این بازیگران طبیعی به کار می‌بندد؛ مثلاً در فیلم «طعم گیلان» برای این که احساس ترس را به یک سرباز در نقش خودش القا کند چاقویی خونین را به‌ناگاه در جلوی او قرار می‌دهد و از او یک احساس ترس طبیعی و بازی‌بی بر این مبنای می‌گیرد به طوری که وقتی این سرباز یا به فرار می‌گذارد، همین فرار را به‌طور طبیعی و واقعی در فیلم داریم اما کیارستمی بر مبنای نیاز فیلم از این فرایند معنای دیگری می‌آفریند: سرباز به خاطر این وحشت کرده که شخصیت اصلی فیلم از او درخواستی غیرطبیعی داشته است، این که پس از خودکشی‌اش روی جسدش خاک بریزد. این دقیقاً روشی است که تمام کارگردانان بزرگ سینما که به استفاده از بازیگران طبیعی اعتقاد دارند در جهت بازی گرفتن از این نابازیگران به کار می‌گیرند؛ برای مثال آنتونیونی در مورد هدایت یک نابازیگر گفته است: «مجبور شدم او را با خشونت کارگردانی کنم. قبل از هر صحنه باید او را

که به درستی در خصوصیات فیزیکی مناسب عینیت پیدا کرده، مفاهیم بزرگ احساسی پنهان در زیر جسم را منعکس می‌کند. در این‌جا چیزی تحت عنوان بازیگر - فرد وجود ندارد؛ فرد، خود بازیگر است. بازیگر طبیعی در صورتی موفق است که کارگردان او را در حالی ناخودآگاه نگه دارد. به کار گرفتن بازیگران طبیعی - همان چیزی که در این‌جا به عنوان نابازیگر یا بازیگر غیر حرفه‌ی متداول شده است - در سینما اکثراً توسط فیلمسازانی بوده که خواهان بازیگر به معنای متعارف آن نیستند. برای مثال «آنتونیونی» معتقد است شرط اساسی یک بازیگر سینما، «حالت بیانگویی» اوست؛ به این معنا که او باید جالب بنماید از نظر او هیچ تکنیک بازیگری، بی‌حالی چهره را جبران نمی‌کند. «روبر برسون» معتقد است که فیلم را می‌شود «با چشم‌پوشی از اراده‌ی آن‌هایی که در آن ظاهر می‌شوند، با استفاده از نه آن چه می‌کنند بلکه آن چه هستند» ساخت. آنتونیونی با این نظر موافق است. او می‌گوید: «نیازی نیست که بازیگر فیلم بفهمد حضورش به سادگی کافی است». «آیزنشتاین» نیز از بازیگران حرفه‌ی پرهیز داشت. زمانی او پرسید که چرا از یک بازیگر بخواهیم نقش دهقانی را تجسم کند در حالی که می‌شود بیرون زد و از یک دهقان واقعی فیلمبرداری کرد. در سینمای ایران، «عباس کیارستمی» به استفاده از نابازیگران معروف است. او از بازیگران طبیعی استفاده می‌کند تا جلوه‌های طبیعی را که از فیلم خود انتظار دارد به منصفی ظهور برساند؛ برای مثال در فیلم «خانه‌ی دوست کجاست» از



واژه‌های گفتوگوها و حرکت‌های بازیگران، نوع دیگری از نشانه است ولی در نمایش دراماتیک در زمینه‌ی بازآفرینی شمایی کاربرد آن‌ها در «واقعیت»ی جای می‌گیرند که مورد تقلید قرار گرفته است.

۲- نشانه‌ی نمایه‌ی (Index)

در نشانه‌ی نمایه‌ی بین صورت و معنا - دال و مدلول - رابطه‌ی علت و معلولی (Cause & Effect) برقرار است؛ مثلاً «نم خاک» نشانه‌ی نمایه‌ی «باران»، «تب» نشانه‌ی «بیماری» یا «رد پا» نشانه‌ی «عبور» است.

ادها و اشاره‌های ما در زندگی واقعی که بازیگران آن‌ها را تقلید می‌کنند، نشانه‌ی نمایه‌ی محسوب می‌شوند؛ نشانه‌هایی که به موضوعی اشاره می‌کنند، مانند پیکان‌هایی که بر تابلوی خیابان‌ها دیده می‌شود یا چون کسی از من بپرسد «فلانی کجاست؟» با انگشتم به سوی آن کس اشاره می‌کنم. این نشانه‌ها را «اشاره‌ی مستقیم» هم می‌گویند، چون معنای آن‌ها ناشی از ارتباط مستقیمشان با موضوعی است که نمایش می‌دهند.

«گلولی آن سگ مختون را گرفتم و ضربه‌ی به او زدم، این گونه ...» این جمله از «تاللو»ی شکسپیر نمونه‌ی بسیار روشن است از مواردی که متن به حرکت یا اشاره‌ی ویژه‌ی نیاز دارد و بازیگر در اجرا آن را «بازی» می‌کند حرکتی که به تنهایی همه‌ی معنایش را به واژه‌ها می‌بخشد و می‌تواند نمونه‌ی از نشانه‌ی نمایه‌ی در نمایش دراماتیک قلمداد شود.

۳- نماد (Symbol)

در نماد، بین صورت و معنا یا دال و مدلول رابطه‌ی قراردادی وجود دارد، مثل «صلیب» که نماد مسیحیت است یا ترکیب دو حرف «س» و «گ» که طبق قرارداد فارسی‌زبانان به حیوان ویژه‌ی اشاره می‌کند. نشانه‌ی چون «دود»، هم می‌تواند نشانه‌ی نمایه‌ی قلمداد شود و هم نماد، چون هم می‌تواند نشانه‌ی آتش باشد و هم بر خیر دادن از خطر یا محل استقرار در فرهنگ سرخپوستان بومی آمریکا و طبق قرارداد آن‌ها دلالت کند که دلالتی «نمادین» است. پس گاه یک نشانه امکان دارد در چند نوع مختلف آن ظاهر شود. بازیگر روی صحنه یا پرده در وهله‌ی نخست خودش است، یعنی همان «کس» واقعی که

به نقش اضافه می‌کند و نمود بیرونی و انسانی خودش به نقش اضافه می‌شود؛ پس چه در تئاتر و روی صحنه و چه در قاب سینما، حضور «پرتره»مانند خود را در معرض دید تماشاگر می‌گذارد. بازیگر نشانه‌ی نمایه‌ی است چون هر یک از حرکاتش، طراحی‌ی چهره و طراحی لباسش، نوع صدایش و ... رابطه‌ی علت و معلولی با حضور خودش بر صحنه یا پرده دارد و همچون «انگشت اشاره‌ی» تماشاگر را به سوی معنایی رهنمون می‌سازد. هم‌چنین بازیگر یک نماد است. چون تماشاگر شخصیتی را که او روی پرده با نیروی تخیلش می‌آفریند، طبق قراردادی که سال‌ها تماشای تئاتر و دیدن فیلم بین آن‌ها برقرار کرده باور می‌کند و می‌تواند بین خود واقعی بازیگر که بر پرده یا صحنه حضور دارد و شخصیت بازیگرانه‌اش رابطه‌ی متخیل برقرار سازد.

در هر حال و با هر دیدگاهی که نسبت به بازیگری وجود داشته باشد، بازیگری در نهایت مثل سایر عناصر درام نمایشی و از جمله سینما، باید در این جهت قرار بگیرد که توجه تماشاگر را معطوف خود کند تا محتوای آن درام را در قالب ساختار ویژه‌اش به تماشاگر ارایه یا به او القا کند. در این راستا هر چند بازیگری به علت ارتباط بی‌واسطه با تماشاگر نقش بسیار مهمی می‌یابد اما در نهایت در کنار سایر عناصر درام همچون کارگردانی، متن، طراحی صحنه و لباس، چهره‌پردازی و ... نمود می‌یابد و تبدیل به یکی از سرچشمه‌های معنا در درام و از جمله سینما می‌شود. ■

هست با ویژگی‌های جسمانی و صدا و خوی ویژه، در وهله‌ی دوم او خودش است که با لباس و چهره‌آرایی و صدای دگرگون‌یافته و رفتاری ذهنی که ناشی از بررسی آن شخصیت خیالی و نزدیک شدن به اوست به کسی دیگر و به تمثال جسمانی آن شخصیت تبدیل شده، ولی در وهله‌ی سوم، و مهم‌تر از همه، خود «داستانی»ی است که بازیگر آن را اجرا می‌کند؛ همان چیزی است که دست آخر در ذهن هر تماشاگر نمایش پدید می‌آید.

بازیگری که نقش «هملت» را بازی می‌کند، نشانه‌ی برای شخصیت تخیلی هملت است با همه‌ی فردیت پیچیده‌ی این فرد خیالی؛ نیز، شاید برای برخی از تماشاگران نماینده‌ی گروهی از انسان‌ها - شاهزادگان، روشنفکران صاحب اندیشه، پسران گرفتار مهر مادر، وضعیت ناخوشایند بشر و شماری از موارد دیگر - باشد ولی این بازیگر بیش‌تر فردیت واقعی‌اش را از نام‌آوری‌یی که در مقام بازیگر دارد به دست می‌آورد. در این‌جا بازیگر یک نشانه به توان سه است، زیرا مردی به جای نشانه‌ی نشسته که خودش نشانه‌ی مردی است که او نیز همچون مردی واقعی که هست شناخته و ارزیابی می‌شود.

از آن چه گفته شد می‌توان چنین نتیجه گرفت که «بازیگری» در سطوح مختلف می‌تواند هر سه نوع نشانه‌های شمایی، نمایه‌ی و نمادین را در بر بگیرد. یک بازیگر یک نشانه‌ی شمایی است از آن جهت که در عین این که شخصیتی را بازی می‌کند، خودش نیز هست و بنابراین ویژگی‌های شخصیتی خود را خواهدناخواه